

**CAME** 

**CAME.COM**



## App AutomationBT



FA01083-DE

CE

KONFIGURATIONS- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

DE Deutsch

## INDEX

<b>1.0 BESCHREIBUNG</b>	S. 3
1.1 Grundlegende Systemanforderungen	S. 3
<b>2.0 KONFIGURATION</b>	S. 3
2.1 Die AutomationBT herunterladen	S. 3
2.2 Bluetooth Transponder suchen	S. 3
2.3 Bluetooth Transponder mit dem Antriebregistrieren	S. 5
<b>3.0 EINSTELLUNGEN</b>	S. 7
3.1 Bluetooth Transponder einstellen	S. 7
3.1.1 Erweiterte Einstellungen	S. 8
3.1.2 PIN-Code ändern	S. 8
3.1.3 Sendeleistung	S. 9
3.1.4 Einen Benutzercode erstellen, löschen, aufrufen oder bearbeiten	S. 9
3.2 Einstellung der APP	S. 11
3.3 Eine Gruppe mit mehreren Transpondern und einer einzigen Meldung erstellen	S. 11
<b>4.0 BENUTZER REGISTRIEREN</b>	S. 14
<b>5.0 VERWENDUNG</b>	S. 16
5.1 Beschreibung der Befehlstaster	S. 16
5.2 Schaltbefehl, Antrieb betätigen	S. 16
5.2.1 Mit einem registrierten Antrieb	S. 16
5.2.2 Mit mehreren registrierten Antrieben	S. 17
5.3 Hintergrund ändern	S. 18

**ACHTUNG! DIE IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN ABBILDUNGEN DIENEN NUR DER BESCHREIBUNG.**

📖 Der Ladezustand des Smartphones kann die Funktionstüchtigkeit des Geräts beeinträchtigen.

## 1.0 BESCHREIBUNG

Mit der AutomationBT können Sie über Ihr Smartphone einen oder mehrere Antriebe steuern sowie weitere Benutzer koppeln und verwalten.

### 1.1 Grundlegende Systemanforderungen

Smartphone mit Bluetooth 4 oder höher.

📖 Die Marke und das Modell des Smartphones sind wichtig, weil die Qualität der Bluetooth-Verbindung davon abhängt. Geräte von Apple (iPhone) bieten optimale Ergebnisse, während bei Android-Geräten große Unterschiede festgestellt wurden.

## 2.0 KONFIGURATION

### 2.1 Die AutomationBT herunterladen

Die App ist in den entsprechenden digitalen Stores für Android- und iOS-Systeme (Google Play und Apple Store) verfügbar. Geben Sie im Suchfeld AutomationBT ein oder verwenden Sie einen der folgenden Links.



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.came.camebleapp>



<https://itunes.apple.com/us/app/com.came.camebleapp/id1108961178?l=it&ls=1&mt=8>

### 2.2 Bluetooth Transponder suchen

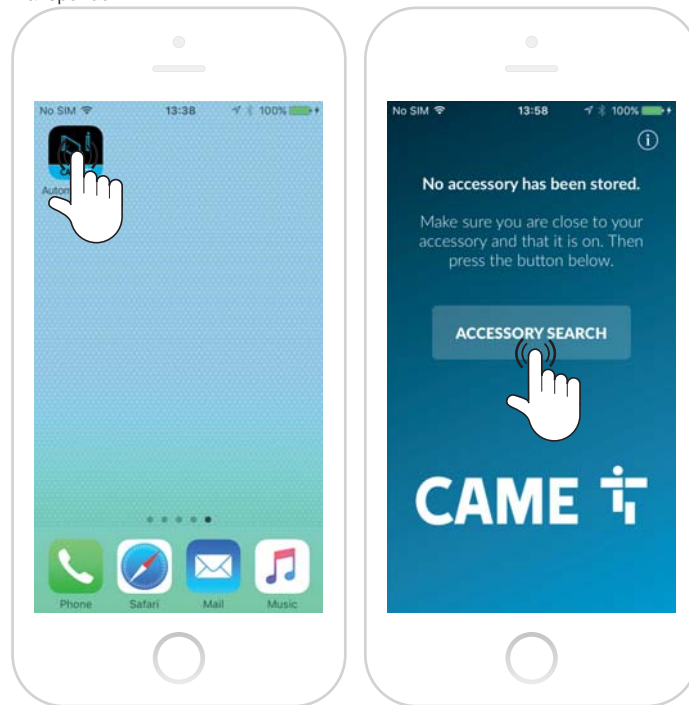
Die AutomationBT im Smartphone öffnen.

Daraufhin erscheint eine Meldung, in der Sie aufgefordert werden, die Bluetooth Verbindung und die Lokalisierung zu überprüfen.

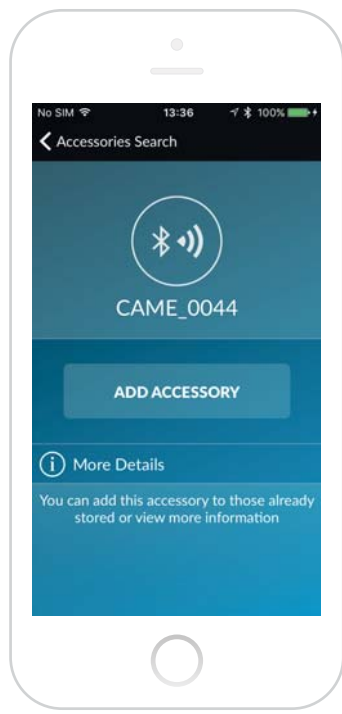
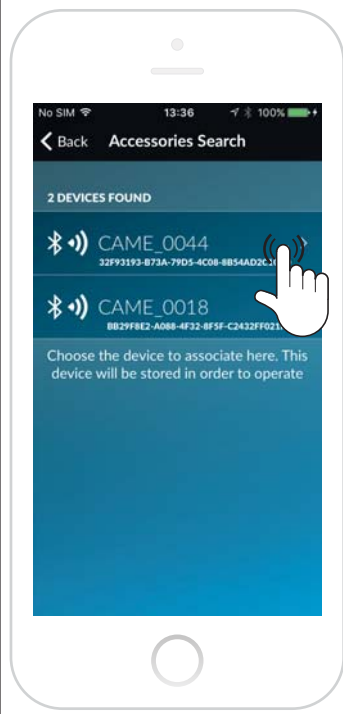
📖 Diese Meldung erscheint nur bei der Suche nach dem ersten Bluetooth Transponder.

Bei allen weiteren Bluetooth Transpondern öffnet sich die folgende Bildschirmseite.

Durch Druck auf **[ACCESSORY SEARCH]** beginnt die Suche nach dem Bluetooth Transponder.

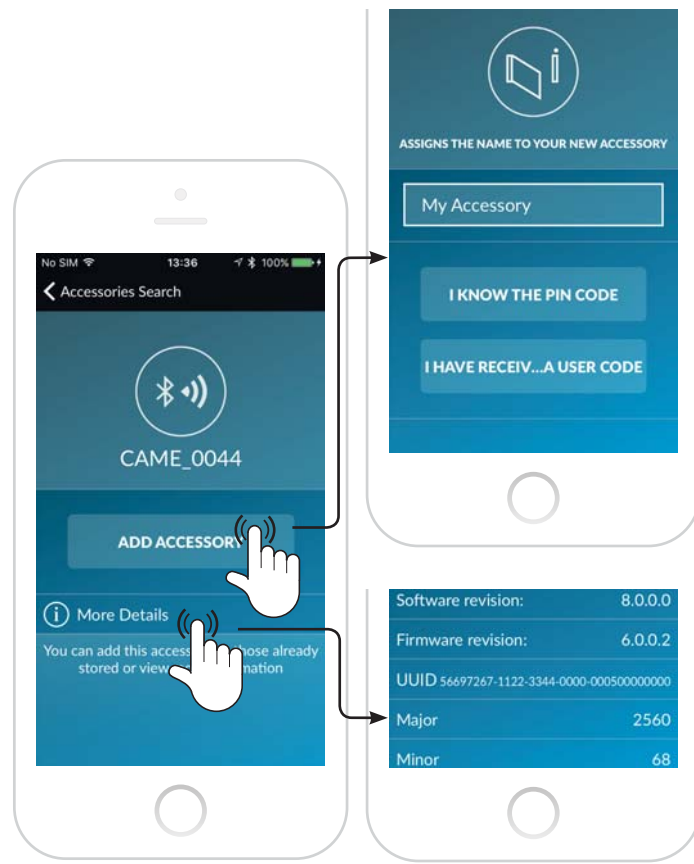


Sämtliche im Umkreis des Smartphones vorhandene Bluetooth Transponder werden angezeigt.  
Wählen Sie einen dieser Bluetooth Transponder und registrieren Sie sich.



Durch Druck auf **[ADD ACCESSORY]** werden die Bluetooth Transponder mit dem Antrieb gekoppelt.

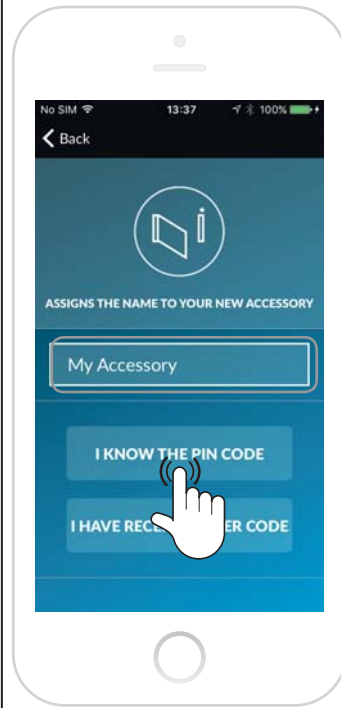
Nach Druck auf **[More Details]** werden die Geräte-Infos (Überarbeitung der Hardware, Software, Firmware) aufgerufen.



### 2.3 Bluetooth Transponder mit dem Antriebregistrieren

Dem mit dem Bluetooth Transponder gekoppelten Antrieb einen Namen geben.  
Danach auf **[I KNOW THE PIN CODE]** drücken und warten, dass die Verbindung erstellt wird.

Name des Antriebs



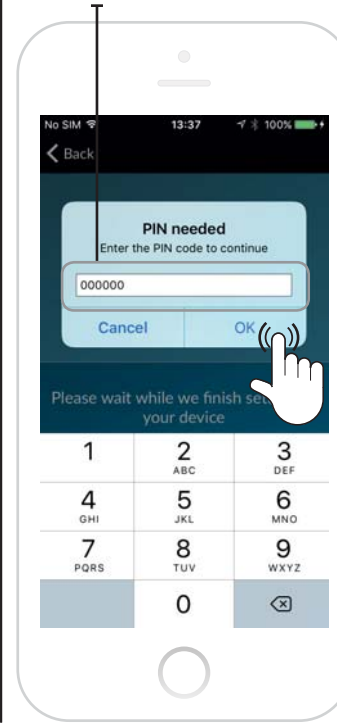
Nun erscheint ein Fenster *mit der Bluetooth Pairing Nachfrage*. Den **PIN-Code**, siehe Etikett auf dem Bluetooth Transponder, eingeben und mit **[OK]** bestätigen.

**Wichtig! Mit dem PIN-Code können Sie auf die Einstellungen zugreifen und die über Bluetooth Transponder gekoppelten Benutzer verwalten.**

Geben Sie *Ihren kennzeichnenden Namen*, die im Bluetooth Transponder gespeichert werden soll, ein.

Auf **[SAVE]** drücken.

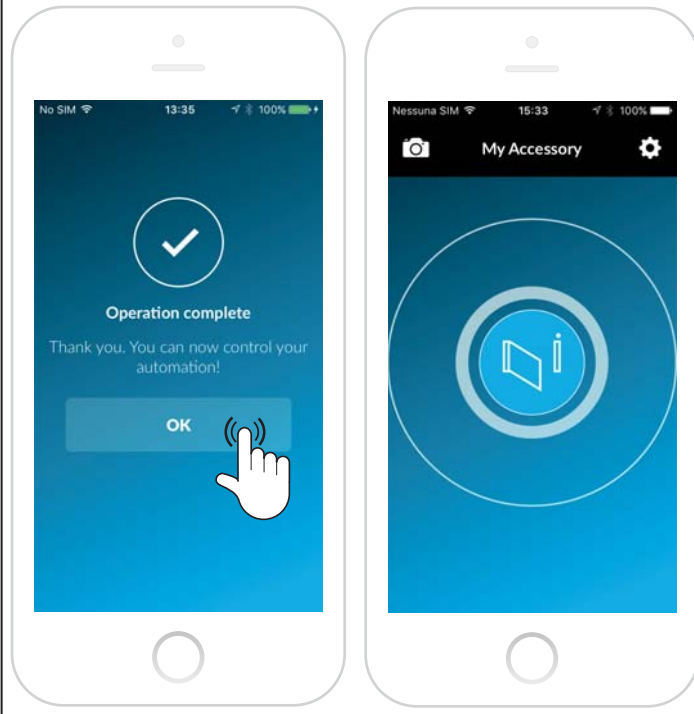
PIN-Code



Kennzeichnender Name



Erneut auf **[OK]** drücken, um den Vorgang zu bestätigen.  
Nach der Bestätigung öffnet sich die Hauptseite.



### 3.0 EINSTELLUNGEN

**Achtung! Um Einstellungen vorzunehmen, müssen Sie den PIN-Code kennen.**

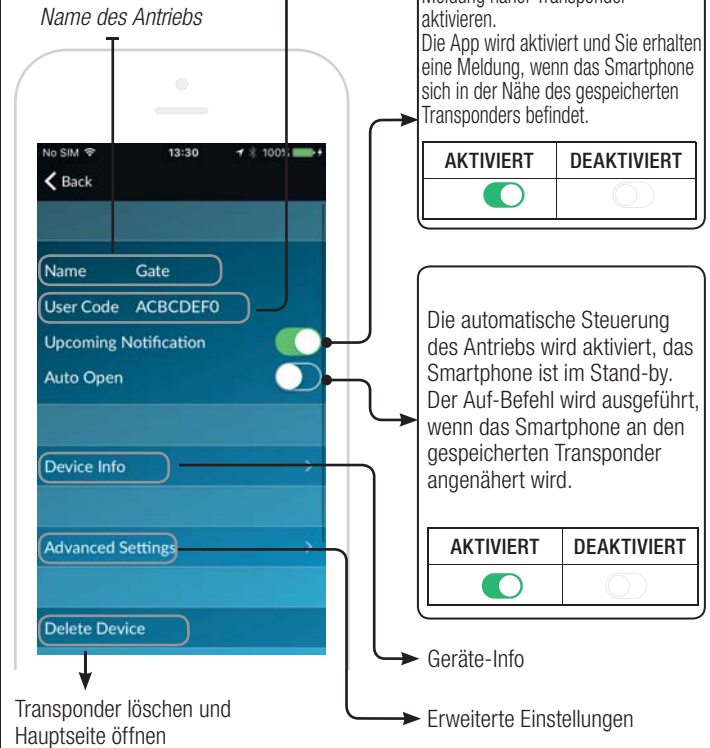
Durch Druck auf  öffnen Sie das Menü Einstellungen.



### 3.1 Bluetooth Transponder einstellen

Die Bildschirmseite enthält alle Daten des Bluetooth Transponders (Name des Transponders, Benutzercode, Aktivierung der Nähe-Meldung, erweiterte Einstellungen und Transponder löschen).

*Benutzercode*  
(wird vom System zugewiesen, um zu erkennen, ob der Benutzer den Antrieb steuern darf)



### 3.1.1 Erweiterte Einstellungen

Benutzercodes von Benutzern, die einen oder mehrere Antriebe steuern können, erstellen, löschen, aufrufen oder bearbeiten



### 3.1.2 PIN-Code ändern

Den neuen 6-ziffrigen PIN-Code eingeben, den PIN-Code bestätigen und danach auf **[SAVE]** drücken. Auf der nächsten Bildschirmseite den alten PIN-Code eingeben und mit **[OK]** bestätigen.





### 3.1.3 Empfindlichkeit

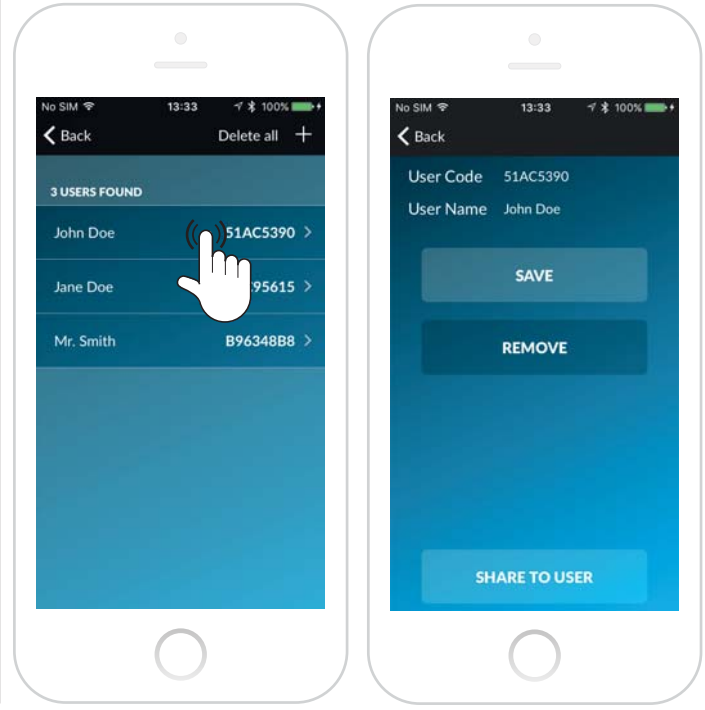
Um die Sendeleistung (zwischen Smartphone und Bluetooth Transponder) einzustellen, den Schieberegler verschieben und auf **[SAVE NEW VALUES]** drücken.



### 3.1.4 Einen Benutzercode erstellen, löschen, aufrufen oder bearbeiten

Auf dieser Bildschirmseite werden alle mit dem Bluetooth Transponder gekoppelten Benutzer (auch der Verwalter), die eine oder mehrere Antriebe steuern können, angezeigt.

Wenn Sie einen in der Liste vorhandenen Benutzer anklicken, können Sie die entsprechenden Kenndaten aufrufen oder den Benutzer löschen.

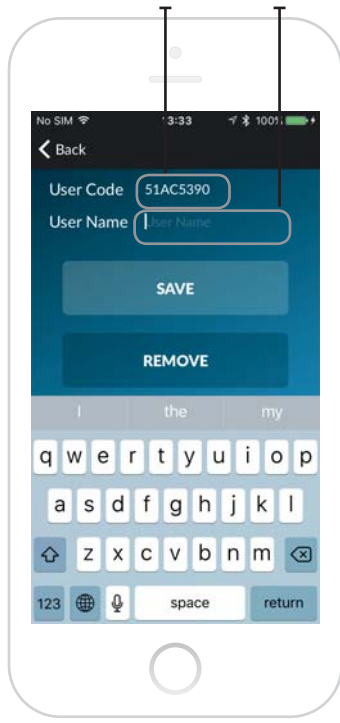
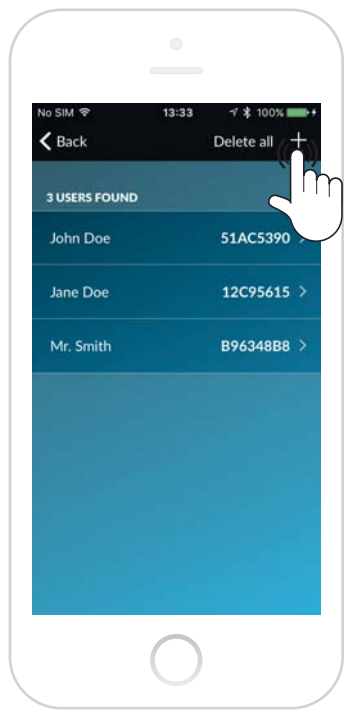


Um alle in der Liste enthaltenen Benutzer (auch den Verwalter) zu löschen, auf **[Delete all] drücken**.

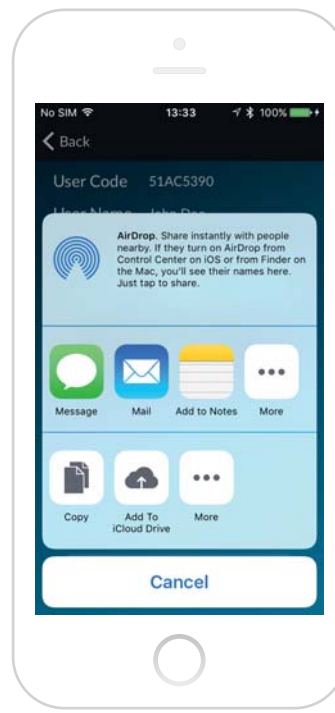
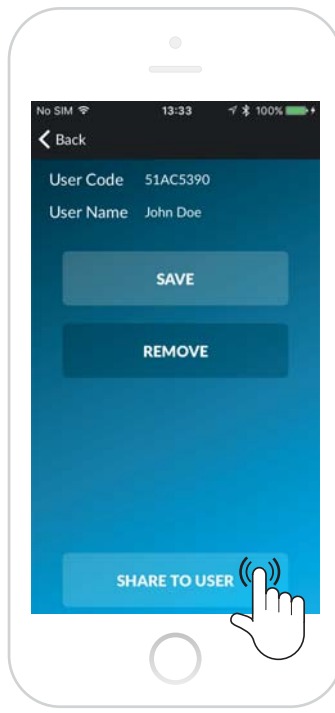
Um einen neuen Benutzer in die Liste einzutragen, auf **[+] drücken**, danach öffnet sich ein Fenster mit einem automatisch vom System erstellten *Benutzercode* und einem Feld, in das der *Benutzercode eingetragen wird*.

**Wichtig!** Mit dem *Benutzercode* (alfanumerisch mit 8 Zeichen) wird der Benutzer mit einem oder mehreren Geräten (Transpondern) gekoppelt, danach kann er einen oder mehrere Antriebe steuern.

*Benutzercode*  
(alfanumerisch mit 8 Zeichen) *Benutzername*

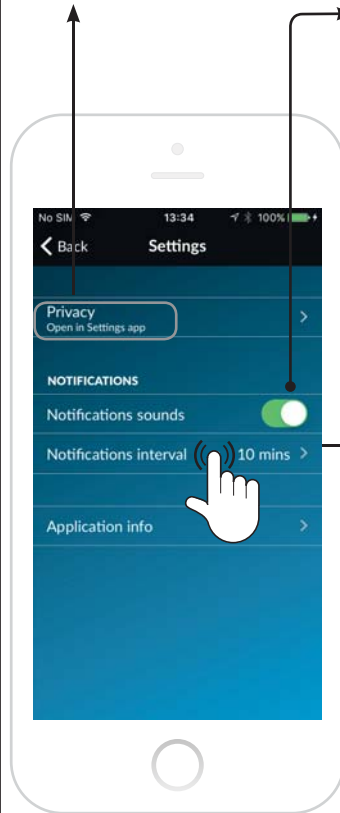


Den *USER CODE* aufschreiben oder durch Druck auf **[SHARE TO USER]** direkt über SMS oder E-Mail an den entsprechenden Benutzer senden.

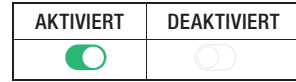


### 3.2 Einstellung der APP

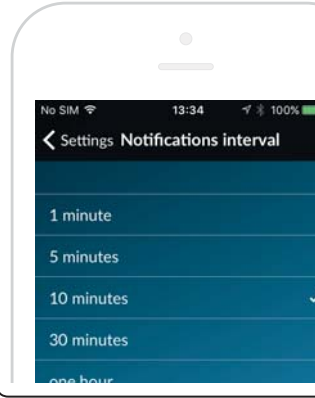
Die Systemeinstellungen des Smartphones werden angezeigt Nur für iOS



Audio-Meldungen aktivieren.  
Die App zeigt mit einer Reihe von Warntönen an, wenn sich das Smartphone dem gespeicherten Transponder nähert.



Durch Druck auf **[Notifications interval]** stellen Sie die Zeitspanne zwischen der ersten und der nächsten akustischen Meldung, dass sich das Smartphone dem Transponder nähert, ein. (1 bis 60 Minuten).



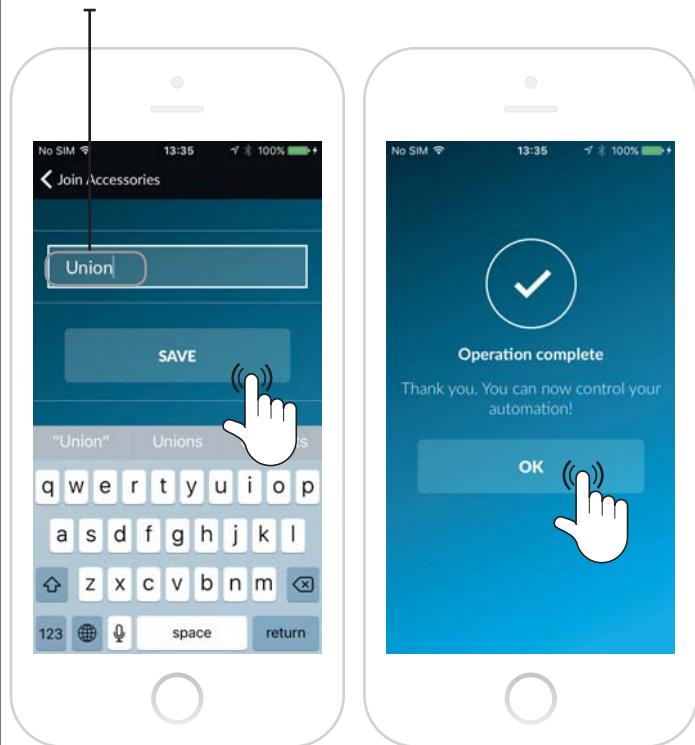
### 3.3 Eine Gruppe mit mehreren Transpondern und einer einzigen Meldung erstellen


Auf der Bildschirmseite werden alle registrierten Transponder angezeigt.  
Die Transponder, die der Gruppe angehören sollen, auswählen, um nur eine Meldung zu erhalten, wenn Sie sich in der Nähe von einem oder mehreren Antrieben befinden.



Der Gruppe einen Namen geben und auf **[SAVE]** drücken.  
Mit **[OK]** bestätigen.

Gruppenname

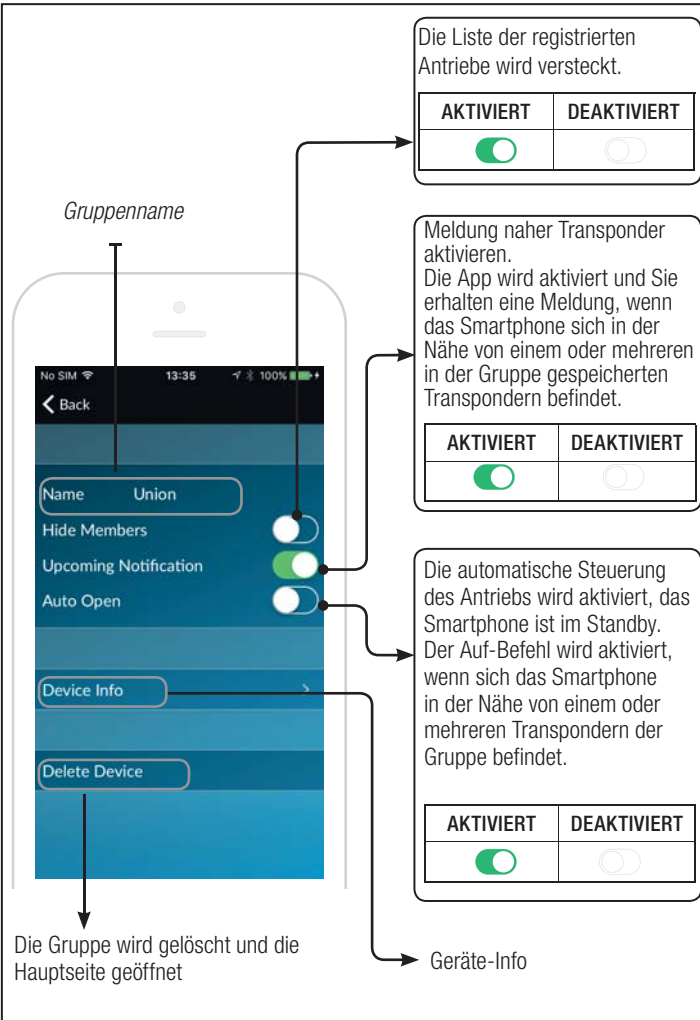


Nach der Bestätigung öffnet sich die Hauptseite, die erstellte Gruppe wird in der Liste der Antriebe angezeigt.  
Die Gruppe auswählen, danach auf  drücken, um das Menü Einstellungen zu öffnen.

Mit **[Accessory Settings]** öffnen Sie das Menü Gruppeneinstellungen.

Gruppeneinstellungen





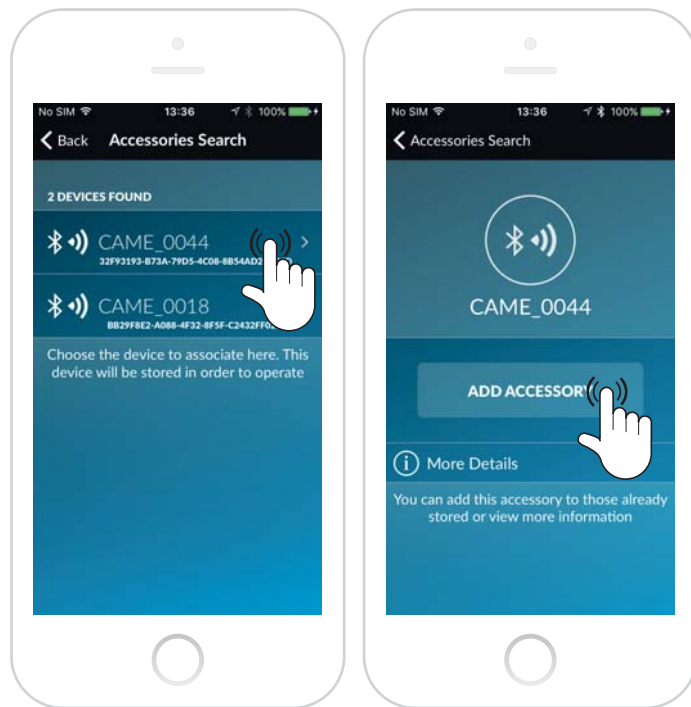
## 4.0 BENUTZER REGISTRIEREN

Im Hauptfenster auf  und anschließend auf **[Add New]** drücken.



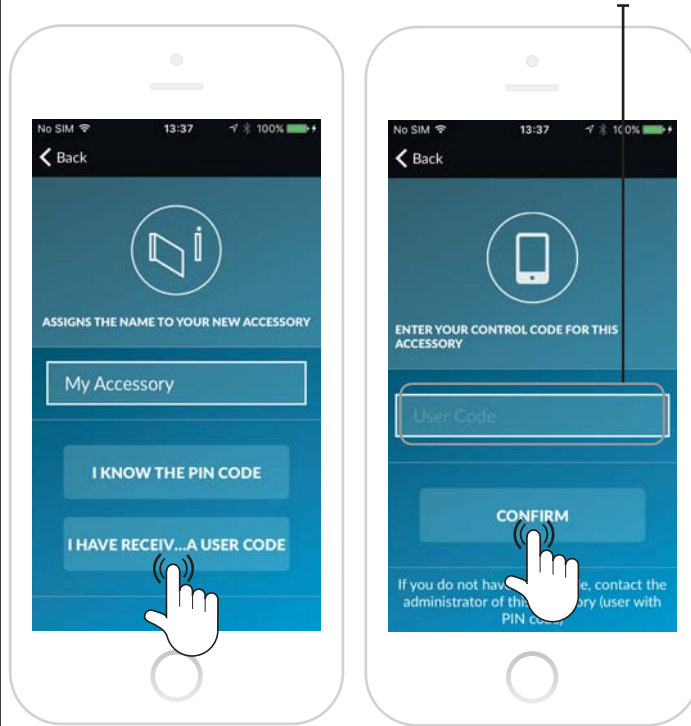
Den Bluetooth Transponder, der mit dem Benutzer gekoppelt werden soll, wählen.

Auf **[ADD ACCESSORY]** drücken.



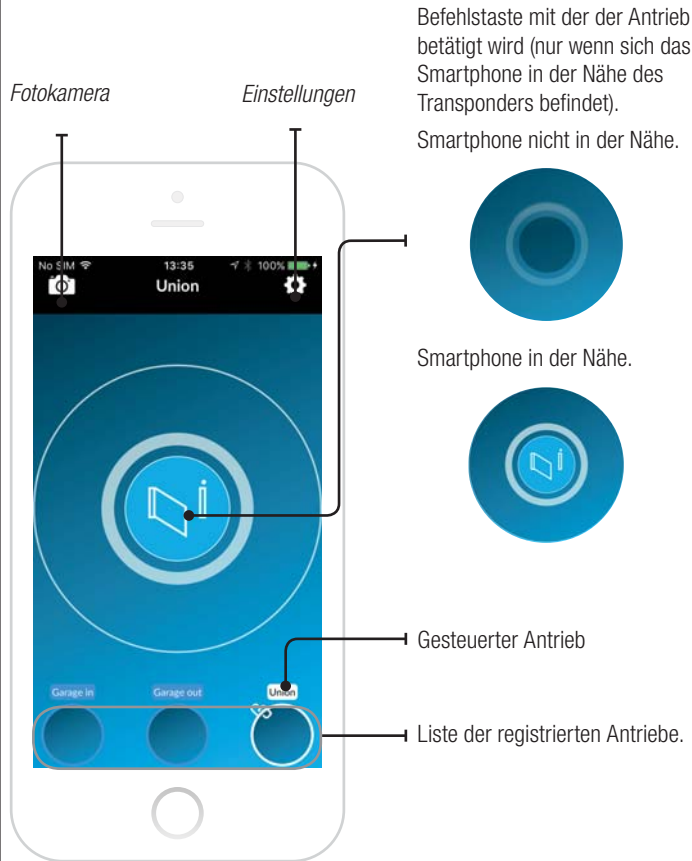
Danach auf **[I HAVE RECEIV ... A USER CODE]** drücken und warten, dass die Verbindung zum Bluetooth Transponder erstellt wird.  
Nachdem die Verbindung erstellt wurde, den vom System erstellten *Benutzercode* (alphanumerisch mit 8 Zeichen) eingeben und auf **[CONFIRM]** drücken.  
Nach der Bestätigung öffnet sich die Hauptseite.

*Benutzercode*  
(alphanumerisch mit 8 Zeichen)



## 5.0 VERWENDUNG


### 5.1 Beschreibung der Befehlstaster

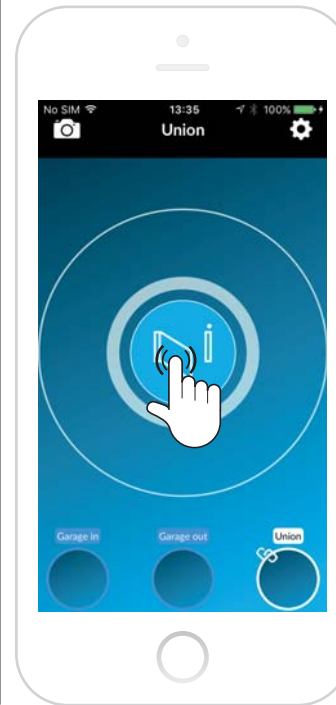


### 5.2 Schaltbefehl, Antrieb betätigen

#### 5.2.1 Mit einem registrierten Antrieb

Halten Sie das Smartphone an den Bluetooth Transponder.

Durch Druck auf  wird der Antrieb im sequentiellen Betrieb (AUF-STOPP-ZU-STOPP) oder im Schritt-Schritt-Betrieb (AUF-ZU) aktiviert. Siehe Funktion **[Eingang 2-7]**, die auf der Steuerung des Antriebs eingestellt wurde.






### 5.2.2 Mit mehreren registrierten Antrieben

Die gespeicherten Antriebe durchscrollen und den gewünschten Antrieb wählen.

Drücken Sie auf das Symbol des gewünschten Antriebs.

Halten Sie das Smartphone an den Bluetooth Transponder.

Durch Druck auf  wird der Antrieb im sequentiellen Betrieb (AUF-STOPP-ZU-STOPP) oder im Schritt-Schritt-Betrieb (AUF-ZU) aktiviert. Siehe Funktion **[Eingang 2-7]**, die auf der Steuerung des Antriebs eingestellt wurde.

ANTRIEB «A»



ANTRIEB «B»



### 5.3 Hintergrund ändern

Das Symbol der Fotokamera wählen .

Auf **[Take Photo]** drücken, wenn Sie ein Foto machen wollen oder auf **[Choose from Photo Library]** drücken, um ein Foto aus der Galerie auszuwählen.







**CAME.COM**

**CAME S.P.A.**

Via Martiri Della Libertà, 15

31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy

tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941